

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 77 (1999)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**HOTEL CRISTAL\*\*\***  
Familie H. Schilling-Kündig  
8784 Braunwald (autofrei)  
Telefon 055 643 10 45  
Fax 055 643 12 44



Idyllisch gelegenes Hotel, von wo aus schönste Spaziergänge und Wanderungen auf z.T. ebenen Wegen unternommen werden können. Ruhige, komfortable Zimmer mit herrlicher Aussicht. Feine Küche. Halbpension PLUS-Angebot (2 kleinere Hauptmahlzeiten zum Halbpensionspreis). Gratis Abholservice mit Hoteltaxi. Organisierter Gepäcktransport bereits ab Linthal. Nur 10 Gehminuten ab Bergstation. Preis für 7 Tage Halbpension PLUS in schönem Südzimmer mit Du/WC Fr. 540.– pro Person / 14 Tage Fr. 990.– pro Person.

**FLIMS  
LAAX  
FALERA**

DIE ALPENARENA

## Winterferien in Flims haben ihren Reiz ...

... Skifahren, Langlaufen, Wandern, Schlitteln  
auf 1100 bis 3000 m ü. M.

Lassen Sie sich von uns reisen:

### Angebote

ab CHF 616.– pro Person/Woche (DZ mit Du/WC)  
ab CHF 721.– pro Person/Woche (DZ mit Bad/Du/WC und Balkon)  
ab CHF 798.– pro Person/Woche (EZ mit Du/WC)

## \*\*\* Hotel Curtgin, 7017 Flims Dorf

... das besondere Kleinhotel im Zentrum Flims  
Tel. +41 (0)81 911 35 66, Fax +41 (0)81 911 34 55  
E-Mail: hotelcurtgin@swissonline.ch



## Bibel- und Erholungsheim

8708 Männedorf am Zürichsee  
Leitung: Pfr. C. und S. Vischer-Campbell  
Der Ort für Ruhe und Erholung!

Sie möchten sich etwas zurückziehen von den Belastungen des Alltags. Gerne möchten Sie neue Impulse kriegen und Kraft schöpfen in täglichen Andachten zur Bibel. Aber Sie schätzen auch die Nähe der schönen Städte Zürich und Rapperswil und geniessen einen schönen Blick über den Zürichsee und in die Berge.

Rufen Sie uns an! Telefon 01 921 63 11, Fax 01 921 63 10  
E-Mail: info@bibelheim.ch, Home-page: www.vch.ch/bibelheim

1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen,  
1350 m. Weltberühmtes Klima mit  
grandioser Alpenrundsicht

## HOTEL-Pension «LA PAIX»



1 Minute  
von Bahn  
Aigle-Leysin:  
Bestens für  
nichtmotorisierte Gäste!

Heimeliges, gemütliches  
Familienhotel für Feinschmecker.  
Alle Sporte, Erholung, Wandern.  
Sehr sonnige Südlage.  
1a Landesküche.

7 Tage AHV-PAUSCHALE für  
rüstige Senioren: Zimmer mit  
Dusche/WC, Radio, VP Fr. 575.–  
(HP 480.–). PLUS 1 TAG GRATIS  
ausser Schulferien.

5. bis 23. Dezember und Januar  
10% zusätzlichen Rabatt.

24. Dez. bis 3. Jan. plus Fr. 35.–  
Dokumentation: Tel. 024 494 13 75

## Herbst im Tessin

Mildes Klima – Kastanienduft –  
Ausflüge mit Hotelbus – Abhol-  
dienst vom Bahnhof. Erholung  
am Kamin zu Hause. Wunder-  
schöne Aussicht – ruhige Lage  
und gute Küche, das alles  
finden Sie bei uns im

**Hotel La Favorita**  
G. und A. Reich, 6614 Brissago,  
Telefon/Fax 091 793 00 40

Preise:  
2 Personen im Doppelzimmer,  
mit Halbpension Fr. 178.–  
1 Person im Einzelzimmer,  
mit Halbpension Fr. 110.–  
Für längere Zeit oder ganzer  
Winter auf Anfrage.



7 Tage Halbpension  
im Doppelzimmer ab Fr. 546.–

– Chlausjasswoche vom 5. bis  
12. Dezember 1999 ab Fr. 597.–

– Ferienwohnungen und

Appartements

– Gruppenpreise auf Anfrage

– Alle Zimmer mit Dusche oder  
Bad/WC, Radio, Telefon und TV

– Südzimmer mit Balkon und Blick  
zu den Churfirsten – Lift im Haus

– Warmwassersprudelbad, Sauna  
und Solarium

– Grosser Panoramawintergarten

Hotel Toggenburg, 9658 Wildhaus,  
Tel. 071 998 50 10, Fax 071 999 38 69



## Murten am See



für die schönsten Tage im Jahr

96 Betten – alle Zimmer mit Du/Bad,  
WC, Radio, Sat.-TV, Direktwahl-  
telefon (auch Zimmer/Zimmer),  
Minibar, Lift, separater Aufenthalts-  
raum für Gruppen, viele EZ möglich,  
vorzügliche Küche.

Verlangen Sie bitte unsere Offerte  
mit vielen Referenzadressen und  
Prospektmaterial.

Hotel-Restaurant Enge  
3280 Murten  
Prop. Fam. B. Ehrlsam  
Tel. 026 670 41 36  
Fax 026 670 45 59

**T Diakonieverband Ländli**

Erholung für Leib, Seele  
und Geist am Ägerisee



## Ferien

Einmalige Lage im voralpinen Ägerital (750 m.ü.M.).  
Herrliche Wanderrouten, Seebad, gratis Ruderboote,  
komfortable Zimmer ab CHF 75.00 inkl. Vollpension.

## Erholung

Modernes Gesundheitszentrum mit vielseitigem Therapieangebot, Arzt und Krankenschwestern im Haus,  
Diäten, Hallenbad, Andachten, Seelsorgemöglichkeit.

**Information und Reservation:** Kur- und Ferienhaus Ländli  
6315 Oberägeri, Telefon 041 754 91 11, Fax 041 754 92 13

## Grosse Weihnachts-Aktion im \*\*\* Hotel Mira Val, Flims GR

Fam. H. und P. Engel

Vom 22. bis 26. Dezember 1999

### Zum Pauschalpreis von Fr. 450.– pro Person

im komfortablen DZ mit Balkon, Du/WC, Telefon, Kabel-TV, Radio  
und mit Halbpension.

Feiern Sie doch die Weihnachtstage mit uns in fröhlicher Gesellschaft und festlicher Umgebung. Feine Menüs, eine Kutschenfahrt durch den verschneiten Winterwald und sonstige Überraschungen stehen auf dem Programm. Persönliche Führung.  
Lassen Sie sich verwöhnen!

Für nähere Auskunft/Reservation wählen Sie bitte  
Telefon 081 911 12 50 oder Fax 081 911 28 10



## HOTEL\*\*\* SCHWEIZERHOF

### Weihnachten oder Neujahr allein zuhause?

Ach was! Verbringen Sie in unserem gepflegten Haus mit vorzüglicher  
Festtagsküche und gemütlicher Atmosphäre ein paar erholsame Tage.

**Geöffnet ab 18. Dezember. Halbpension Fr. 98.– pro Tag.**

Zimmer mit Du/WC, Radio, Telefon, auf Wunsch mit TV. Lift im Haus.

Geflogte Spazierwege, Ski und Langlauf vor der Haustür.

Seit 90 Jahren Familientradition. Buchen Sie, oder verlangen Sie Prospekte.



**TOGGENBURG**

WILDAU - UNTERWASSER - ALT ST. JOHANN

**SENIOREN HERZLICH WILLKOMMEN!**

Walter Schlumpf, 9656 Alt St. Johann  
Telefon 071 999 11 21, Fax 071 999 90 28